

**How Do We Experience
Foretastes of Resurrection
In THIS LIFE?**

我们如何在今生预先经历复活生命？

The writer to the Hebrew tells us that in laying of the foundation stones and in growing to maturity, we actually experience in preview the power of the age to come

希伯来书的作者告诉我们建立基础的盘石和迈向成熟阶段，我们其实已预先经历来世的大能

The literal translation of Heb. 6:4, 5 read

For it is impossible for those who have been once enlightened, and have tasted the heavenly gift, and have become partakers of the Holy Spirit, ⁵ and have tasted the good word of God and the powers of the age to come

希伯来书6:4-5直接翻译

論到那些已經蒙了光照、嘗過天恩的滋味、又於聖靈有分，⁵並嘗過神善道的滋味、覺悟來世權能的人

◆ All of these verbs speak of firsthand experience of knowing God for oneself

这些动词说明第一手亲身经历认识神

◆ We know Him by revelation, by receiving the Holy Spirit into our lives, and by discovering His Word brings about changes in our lives

我们藉着启示、领受圣灵进入我们的心认识神和研读神的道给我们生命带来改变

◆ We taste of resurrection by
experiencing the reality of Christ as a
personal power in our lives

我们藉着亲身体验基督的真实尝试了
复活的经历

1. PHYSICAL HEALING IS A FORETASTE OF RESURRECTION

身体的医治是预先经历复活大能

- Romans 罗马 8:11

2. HEARING THE LORD SPEAK TO US BY
HIS SPIRIT IMPARTS RESURRECTION
LIFE

藉着圣灵聆听神的话传递复活生命

- John 约翰 6:63

3. WE PARTAKE OF RESURRECTION
LIFE BY FAITH IN TAKING THE
LORD'S SUPPER

凭信心藉着圣餐我们也能领受复活生命

- John 约翰 6:57

4. BELIEVING GOD FOR THE
IMPOSSIBLE AND SEEING HIM
PERFORM IT – PREFIGURES
RESURRECTION

为不可能的事相信神，见证神彰显神迹 -
预表复活大能

- Romans 罗马 4:17, 19

5. WE RISE TO WALK IN NEWNESS OF
LIFE BY SHARING HIS
RESURRECTION THROUGH WATER
BAPTISM

藉着洗礼，我们活着新生样式与耶稣复活现在形状上联合

- Romans 罗马 6:4